

## Jogalapok és fontosabb érvek

Az Európai Közösségek Bizottsága 2006. március 23-án kérést nyújtott be annak megállapítása céljából, hogy az Olasz Köztársaság – mivel elfogadta a 2003. július 11-i 558/A/04/03/RR. sz. belügyminiszteri rendeletet, amely a Forze di Polizia (rendőrség) és a Corpo Nazionale dei Vigili di Fuoco (tűzoltóság) számára könnyű helikopterek beszerzésére vonatkozó közbeszerzések területén anélkül tette lehetővé a közösségi szabályzástól való eltérést, hogy bármilyen, ezen eltérést igazoló feltétel teljesülne – nem teljesítette az árubeszerzésre irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 1993. június 14-i 93/36/EGK tanácsi irányelv 2. cikke (1) bekezdése b) pontjának 6. és 9. cikkének együttes rendelkezéséből eredő kötelezettségeit.

A Bizottság egyéb szabálysértési eljárásokban folytatott nyomozás során szerzett tudomást a fentebb hivatkozott belügyminiszteri rendeletről. A Bizottság úgy ítéli meg, hogy ez a rendelet ellentétes a fent hivatkozott, árubeszerzések közbeszerzési eljárására vonatkozó irányelvvel, mivel egyik olyan feltétel sem teljesül, amelyek esetén – tehát olyan árubeszerzésre irányuló szerződések esetén, amelyeket titkosnak nyilvánítottak, valamint amelyeket különleges biztonsági intézkedések mellett kell teljesíteni, továbbá amelyek esetében az állam alapvető biztonsági érdekeinek védelme azt indokolja – a 93/36/EGK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének b) pontja lehetővé teszi az irányelv alkalmazásának mellőzését.

(<sup>1</sup>) HL L 199., 1993.8.9., 1.o.; magyar nyelvű különkiadás 6. kötet 2. fejezet 110. o.

## 2006. március 21-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Finn Köztársaság

(C-159/06. sz. ügy)

(2006/C 131/62)

*Az eljárás nyelve: svéd*

### Felek

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: U. Wölker, F. Simonetti és K. Nyberg, meghatalmazotti minőségben)

*Alperes:* Finn Köztársaság

### Kereseti kérelmek

– A Bíróság állapítsa meg, hogy a Finn Köztársaság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a bizonyos tervek és programok környezetre gyakorolt

hatásainak vizsgálatáról szóló, 2001. június 27-i 2001/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (<sup>1</sup>), vagy legalábbis nem közölte e rendelkezéseket a Bizottsággal – Aland tartomány tekintetében nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit;

– kötelezze a Finn Köztársaságot a költségek viselésére.

## Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv átültetésének határideje 2004. július 21-én lejárt.

(<sup>1</sup>) HL L 197., 2001. 07. 21., 30. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 6. kötet, 157. o.

## 2006. március 24-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Olasz Köztársaság

(C-160/06. sz. ügy)

(2006/C 131/63)

*Az eljárás nyelve: olasz*

### Felek

*Felperes:* Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: E. Montaguti, G. Zavvos meghatalmazottak)

*Alperes:* Olasz Köztársaság

### Kereseti kérelmek

– a Bíróság állapítsa meg, hogy az Olasz Köztársaság – mivel nem fogadta el a meghatározott jogi formájú társaságok, a bankok és más pénzügyi intézmények, illetve biztosítóiintézetek éves és összevont (konszolidált) éves beszámolóiról szóló, 2003. június 18-i 2003/51/EK európai parlamenti és tanács irányelv (<sup>1</sup>) végrehajtásához szükséges törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, vagy mindenesetre ezekről nem tájékoztatta a Bizottságot – nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit.

– kötelezze az Olasz Köztársaságot a költségek viselésére.

## Jogalapok és fontosabb érvek

Az irányelv átültetésére előírt határidő 2005. január 1-jén lejárt.

(<sup>1</sup>) HL L 178., 2003.7.17., 16.o.; magyar nyelvű különkiadás 17. fejezet, 1. kötet, 273. o.